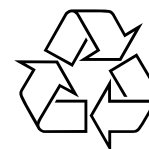


MP3-CD Soundmachine

AZ1316

Användarhandböckerna
Käyttöoppaita
εγχειρίδιο χρήσης
instrukcje obsługi

Meet Philips at the Internet
<http://www.audio.philips.com>



AZ 1316

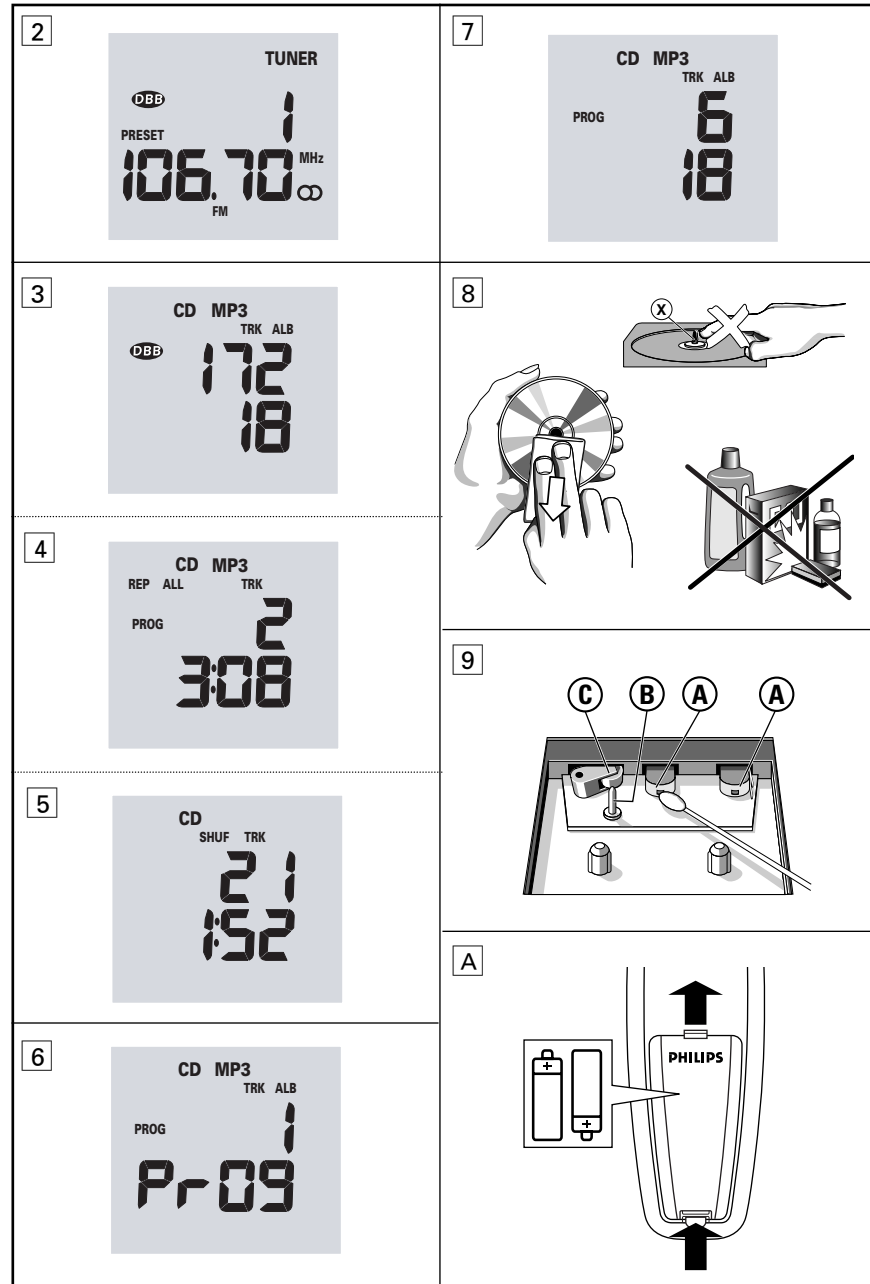
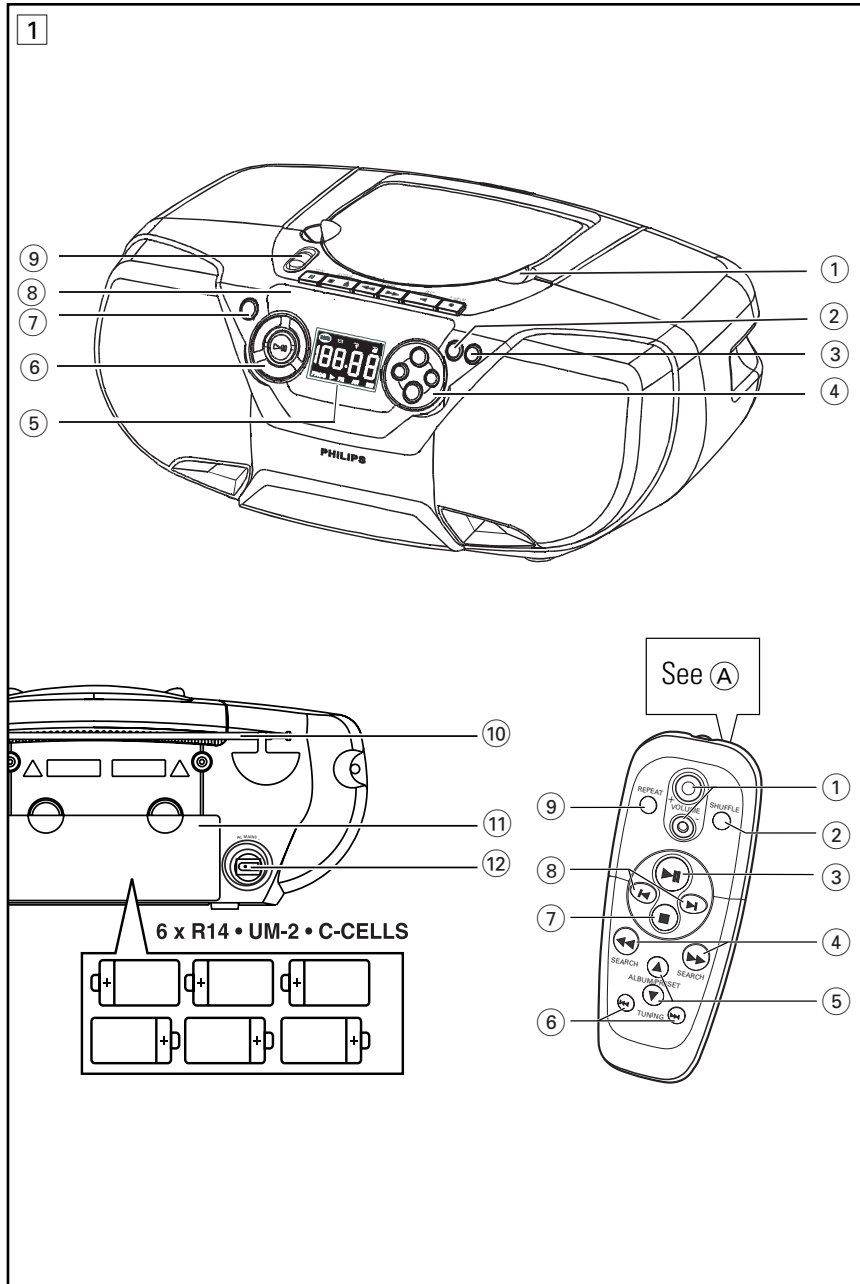


PHILIPS



Printed in China

AL/JW-0502



MUKANA TOIMITETTUJA VARUSTEITA

- sähköjohto
- Kauko-ohjain

YLÄ- JA ETUPANEELIT (Ks. 1)

- PUSH TO OPEN** - paina luukkua sen avaamiseksi/sulkemiseksi
- PROG - CD/MP3:** ohjelmoi raidat ja tarkistaa ohjelman; **MW/FM:** ohjelmoi valmiiksi asetetut radioasemat
- MODE** - valitsee erilaisia toistotiloja: esim. **REPEAT** tai **SHUFFLE** (satunnainen) järjestys
- VOL ▲, ▼** - säätää äänenvoimakkuustason **ALBUM/PRESET +, -** (ylös, alas) **MP3 vain:** valitsee albumin. **MW/FM:** valitsee valmiiksi ohjelmoidun radioaseman.
- Näyttö** – esittää laitteen tilan.
- ▶II** - käynnistää tai keskeyttää CD-toiston.
 - – pysäyttää CD-toiston;
 - ylipyyhkii CD-ohjelman.
- ◀◀, ▶▶ TUNING DOWN, TUNING UP - CD/MP3:** suorittaa haun taaksepäin ja eteenpäin raidan puitteissa;
 - ylihyyppää senhetkisen raidan/ edellisen/ myöhemmän raidan alkuun.
- MW/FM:** - virittää radioasemille.
- DBB (DYNAMIC BASS BOOST)** -parantaa bassoäänen palautetta
- Kasettinauhurinäppäimet:**
 - RECORD ●** - käynnistää nauhoituksen.
 - PLAY ◀** - käynnistää toiston.
 - SEARCH ◀◀/▶▶** - pikakelaa/taaksepäinkelaa teipin.
 - OPEN•STOP ▲■** – avaa kasettilokeron
 - pysäyttää teipin
 - PAUSE II** - keskeyttää toiston rai nauhoituksen.
- Lähteen valitsin: CD/MP3, MW, FM, TAPE/OFF**
 - valitsee äänen CD/MP3-lähteen, virittimen tai äänen nahoitetun lähteen.
 - virran kytkennän/katkaisun kytkin.

TAKAPANEELI

- Kokoon työnnettävä antenni** – parantaa FM-vastaanoton
- Paristolokero** – 6 paristoa varten, tyyppi R-14, UM2 tai C-solut.
- AC MAINS** - sisääntulo verkkovirtajohtoa varten.

KAUKOSÄÄDIN

- VOLUME +, -** – säätää äänenvoimakkuustason (ylös, alas)
- SHUFFLE** – toistaa kaikki CD-raidat satunnaisessa järjestyksessä
- ▶II** – käynnistää/ keskeyttää CD-toiston
- SEARCH ◀◀, ▶▶** – suorittaa haun taaksepäin/ eteenpäin raidan puitteissa
- ALBUM/PRESET ▲, ▼** **MP3 vain:** valitsee albumin. **MW/FM:** valitsee valmiiksi ohjelmoidun radioaseman. (ylös, alas)
- TUNING ◀◀, ▶▶** – virittää virittimen asemille
- – pysäyttää CD-toiston;
 - ylipyyhkii CD-ohjelman
- ◀, ▶** – ylihyyppää senhetkisen/ edellisen/ seuraavan raidan alkuun
- REPEAT** – valitsee toistotilat.

VAROITUS

Muiden kuin tässä esitettyjen toimintojen säädön tai asetusten muutto saattaa altistaa vaaralliselle säteilylle tai muille vaarallisille toiminnoille.

VIRTALÄHDE

Aina kun mahdollista käytä verkkovirtalähdettä pariston keston pidentämiseksi. Varmista, että irrotat virtajohtoon laitteesta ja pistorasiasta ennen paristojen asennusta.

Paristot (ei toimituksen mukana)**Päälaitte (Ks. 1)**

- Asenna 6 paristoa, tyyppi **R-14, UM-2** tai **C-solut**, (mieluummin alkaliparistot) ja varmista oikea polaaraisuus.

Kaukosäädin (Ks. A)

- Asenna 2 paristoa, tyyppi **AAA, R03** tai **UM4** (mieluummin alkaliparistot).

Paristojen väärä käyttö voi saada aikaan elektrolyyt-tivuodon ja syövyttää paristolokeron tai aiheuttaa paristojen halkeamisen.

- Älä sekoita paristotyyppäjä: esim. alkaliparistoja hiili-sinkki-paristoihin. Käytä laitteessa vain saman tyyppisiä paristoja.
- Uudet paristot asennettaessa älä sekoita vanhoja paristoja uusiin paristoihin.
- Paristot sisältävät kemiallisia aineita, joten ne on hävitettävä asianmukaisesti.**

AC-Vaihtovirtaa käytettäessä

- Tarkista, että virtajännite, joka esitetään laitteen pohjaosassa sijaitsevassa tyypikilvessä, vastaa paikallista virtajännitettä. Jos näin ei ole, ota yhteys myyntiedustajaan tai huoltokeskukseen.
- Jos laite on varustettu jännitevalitsimella, säädä valitsin niin, että se vastaa paikallista verkkovirtaa.
- Liitä virtajohto pistorasiaan.
- Verkkovirran katkaisemiseksi irrota laitteen virtajohto pistorasiasta.

Tyypikilpi sijaitsee laitteen pohjaosassa.**Hyödyllisiä vinkkejä:**

- Riippumatta siitä käytätkö virtalähteenä verkkovirtaa vai paristoa, säädä lähteenvalitsin aina toimintoon **TAPE/OFF** tarpeettoman energian kulutuksen välttämiseksi ja tarkista, ovatko kasetti-painikkeet vapautettuina.

PERUSTOIMINNOT

Virran kytkentä ja katkaisu ja toiminnon valinta

- Toiminnon kytkemiseksi säädä Lähteen valitsin valitsemaan: **CD/MP3, MW, FM-** tai **TAPE/OFF** -toiminto ja käytä seuraavana esitettyjä vastaavia toimintosäätimiä.
- Virta sammuu laitteesta, kun source selector on asennossa TAPE/OFF ja nauhadekin näppäimet ovat vapautettuina.**

Hyödyllisiä vinkkejä:

- Vaihdon suorittamiseksi teipistä **TAPE, FM, MW** tai **CD/MP3-toimintoon** tai kun katkaiset ensin virran laitteesta, varmista, että painat teipin näppäintä **STOP ■** toiston lopettamiseksi ja että kaikki kasettinäppäimet vapautetaan.
- Ääni, ääniasetukset, virittimen ennalta ohjelmoidut asetukset ja äänenvoimakkuuden taso (maksimiäänentasolle 20) säilyy laitteen muistissa.

Äänenvoimakkuuden ja äänen säätäminen

- Säädä äänenvoimakkuus säätimellä **VOL ▲, ▼** (tai kaukoohjaimella **VOLUME +, -**)
 - Näyttö esittää äänenvoimakkuustason **Vol** ja numeron välillä 00-32.
- Paina **DBB** matalien taajuuksien korostamisen kytkemiseksi tai katkaisemiseksi.
 - Näyttöön ilmestyy **DBB**, kun bassonkorostus on käynnistetty.

DIGITAALINEN VIRITIN

Radioasemille virittäminen

- Säädä Lähteen valitsin asentoon **MW** tai **FM**.
 - **tu** ilmestyy näyttöön hetkeksi ja sen jälkeen radioaseman taajuus, aaltokaista ja, jos ohjelmoitu, ennalta ohjelmoitu numero. (Ks. 2)
- Paina ja pidä painettuna **◀◀** tai **▶▶**, kunnes taajuus näytössä alkaa juosta.
 - Radio virittyy automaattisesti riittävän kuuluvalle asemalle. Näyttöön ilmestyy **Srch** automaattisen virityksen aikana.
- Toista vaiheet 2, jos tarpeen, kunnes löydät halutun aseman.
 - Heikon aseman virittämiseksi paina **◀◀** tai **▶▶** hetken ajan ja toistuvasti, kunnes olet saanut optimin vastaanoton.

DIGITAALINEN VIRITIN

Radion vastaanoton parantamiseksi:

- Kun kysymyksessä on **FM**, venytä, kallistele ja kääntelee sisään työnnettävää antennia. Vähennä sen pituutta, jos signaali on liian voimakas.
- Kun kysymyksessä on **MW**, laite käyttää sisään rakennettua antennia. Kohdista tämä antenni koko laitetta käännellen.

Radioasemien ohjelmointi

Pystyt tallentamaan muistiin enintään 20 radioasemaa manuaalisesti tai automaattisesti (Autostore) (10 FM, 10 MW).

Manuaalinen ohjelmointi

- 1 Virityt halutulle asemalle (ks. osaa Virityt radioasemille).
- 2 Paina **PROG** ohjelmoinnin aktivoimiseksi.
→ Näyttö: **PROG** aktivoimiseksi.
- 3 Paina **PRESET -**, + (kaukoohjaimella ▲ tai ▼) kerran tai useammin antamaan tälle asemalle numero väliltä 1 - 10.
- 4 Paina **PROG** toiminnon vahvistamiseksi.
- 5 Toista vaiheet 1-4 muiden asemien tallentamiseksi.

Hyödyllisiä vinkkejä: Voit ylipyyhkiä valmiiksi ohjelmoidun aseman tallentamalla toisen taajuuden sen tilalle.

Autostore – automaattinen tallennus

Autostore käynnistää automaattisesti radioasemien ohjelmoinnin ohjelmointipaikasta 1. Kaikki aikaisemmat ohjelmoinnit esim. manuaalisesti ohjelmoidut, ylipyyhkiytyvät.

- 1 Valitse radiokanaville, FM tai MW.
- 2 Paina **PROG** kunnes näytössä **Auto**.
→ Tarjolla olevat asemat ohjelmoidaan (FM tai MW)
→ Kun kaikki asemat on tallennettu, ensimmäinen valmiiksi ohjelmoitu asema toistetaan automaattisesti.

Valmiiksi ohjelmoidun tai autostore-aseman kuuntelu

Paina painikkeita **ALBUM/PRESET -**, + (kaukoohjaimella ▲ tai ▼) kunnes näytössä on haluttu valmiiksi ohjelmoitu asema.

CD/MP3-SOITIN

CD –levyn toisto

MP3 TIETOJA

Musiikkikompressioteknologia MP3 (MPEG Audio Layer 3) vähentää audio CD-levyn digitaalisen datan määrän huomattavasti säilyttäen samalla CD-tyyppisen äänenlaadun.

- **Kuinka hankkia musiikkitiedostoja:** Joko tallentamalla musiikkia laillisesti internetistä tietokoneesi kovalevylle tai luomalla musiikkia omista audio CD-levyistä. Tätä varten, aseta audio CD-levy tietokoneesi CD-ROM-laitteeseen ja siirrä musiikki käyttämällä tähän tarkoitukseen sopivaa purkuohjelmaa. Hyvän laadun saavuttamiseksi suosittelemme 128 kbps tai tätä korkeampaa bittinopeutta MP3 musiikkitiedostojen luomiseksi.

- **Kuinka valmistaa CD-ROM-levy MP3 tiedostoilla:** Käytä tietokoneesi CD poltinta äänittäaksesi ("poltaaksesi") musiikkitiedostoja kovalevyltäsi CD-ROM-levylle.

Hyödyllisiä vihjeitä:

- Varmista, että MP3 tiedostonimet päättyvät .mp3.
- Musiikkitiedostojen ja levyjen kokonaismäärää: noin 350 (tyypillinen tiedostonimen pituus on 20 karakteria)
- Toistettavien musiikkitiedostojen määrä riippuu tiedostonimen pituudesta. Lyhyet tiedostonimet sallivat useamman tiedoston käytön.

CD –levyn toisto

Tämä CD-soitin toistaa audiolevyjä mukaan lukien CD-R(W)-levyt ja MP3 CD-levyt. CD-ROM-, CD-I-, CDV-, VCD-, DVD- tai tietokoneen CD-levyjen toisto ei ole mahdollista.

TÄRKEÄÄ!

- Jotkin levy-yhtiöt käyttävät CD-levyissä tekijänoikeuksia suojaavia tekniikoita. Tämä tuote ei ehkä pysty toistamaan tällaisia levyjä.
- **Levyitä jossa on CD audioraitoja ja MP3 tiedostoja MP3-tiedostojen toisto riippuu käytetystä muunto-ohjelmistosta.**
- **MP3, kappaleiden + albumien kokonaismäärät: Maks. 500**

- 1 Säädä Lähteen valitsin asentoon **CD/MP3**.
- 2 Asenna CD tekstipuolen ollessa ylöspäin ja sulje CD-pesä.
→ Näyttöön ilmestyy **READY** kun CD-soitin skannaa CD-levyn sisällön.
Audio CD: itä varten, näytössä näkyy raitojen kokonaismäärä ja CD:n kokonaissoittoaika.

MP3: itä varten, kappaleiden ja albumien kokonaismäärät näkyvät näytöllä vastaavasti. (Ks. [3])

- 3 Paina **▶II** toiston käynnistämiseksi.
- 4 Toiston keskeyttämiseksi paina **▶II**. Paina **▶II** uudelleen toiston käynnistämiseksi.

CD/MP3-SOITIN

- 5 CD:n toiston pysäyttämiseksi paina **■**.

Hyödyllisiä vinkkejä: CD:n toisto pysähtyy myös, kun:

- CD-pesä on auki;
- CD on toistettu loppuun;
- valitset teipin tai virtinlähteen.

Erilaisen raidan valitsemiseksi

- Paina **◀◀** tai **▶▶** (tai kaukoohjaimella **◀** tai **▶**) laitteella kerran tai toistuvasti valinnan suorittamiseksi.
MP3 vain: Voit ensin painaa **-**, + (tai kaukoohjaimella **▲**, **▼**) valitaksesi halutun albumin.
- Keskeytys/pysäytysasennossa paina **▶II** toiston käynnistämiseksi.

Tietyn kohdan löytäminen raidan puitteissa

- 1 Paina ja pidä painettuna **◀◀** tai **▶▶** (**SEARCH** **◀◀**, **▶▶** kaukoohjaimella).
→ CD-levy toistetaan suurella nopeudella ja alhaisella äänenvoimakkuudella.
- 2 Kun tunnistat haluamasi kohdan, vapauta **◀◀** tai **▶▶** normaalin toiston käynnistämiseksi.

Erlaisia toistotiloja: SHUFFLE ja REPEAT

(Ks. [4], [5])

Voit valita ja vaihdella erilaisia toistotiloja ennen toistoa tai toiston aikana ja yhdistää tilat **PROGRAM**.

- **SHUF** – koko CD:n/ ohjelman raidat toistetaan satunnaisessa järjestyksessä
- **REP ALL** – toistaa koko CD:n/ ohjelman
- **REP** – toistaa senhetkisen (satunnaisen) raidan jatkuvasti

MP3 vain:

- **REP ALB** – Kyseisen levyn kaikki raidat toistetaan toistuvasti..

- 1 Toistotilan valitsemiseksi paina **MODE (SHUFFLE** tai **REPEAT** kaukoohjaimella) kerran tai useammin.
- 2 Paina **▶II** toiston käynnistämiseksi pysäytysasennossa oltaessa.
- 3 Normaalin toiston valitsemiseksi paina **MODE** toistuvasti, kunnes eri tilat eivät näy enää näytössä.
– Voit painaa myös **■** toistotilan peruuttamiseksi.

Hyödyllisiä vinkkejä: Kun **◀◀**-painiketta painetaan satunnaistoistotiloissa (**SHUF**), palataan vain toistetavan kappaleen alkuun (tai kaukoohjaimella **◀**)

Raitanumeroiden ohjelmointi

Voit tallentaa yli 20 kappaletta (MP3-CD: 10 kappaletta) halutussa järjestyksessä. Halutessasi voit myös tallentaa minkä tahansa kappaleista yhtä kertaa useammin.

- 1 Paina **◀◀** tai **▶▶** (kaukoohjaimella **◀** tai **▶**) laitteella haluamasi raitanumeron valitsemiseksi.

MP3 vain: Voit ensin painaa **-**, + (tai kaukoohjaimella **▲**, **▼**) valitaksesi halutun albumin.

- 2 Paina **PROG**.

→ Näyttö näyttää ensin ohjelmapaikan numeron ja sitten tänne tallennettujen kappaleiden/albumien lukumäärän (Ks. [6], [7])

- Jos yrität ohjelmoida valitsematta ensin raitanumeroa, näyttöön ilmestyy **NOSE**.

- 3 Toista vaiheet 1-2 valinnan suorittamiseksi ja haluttujen raitojen tallentamiseksi.

- Näyttö: **FULL** jos yrität ohjelmoida yli 20 raitaa. (MP3-CD: 10 raitaa).

Hyödyllisiä vinkkejä: Kun ohjelmaa soitetaan/ **SHUF**,

e - tai + näppäinten käyttö on kumottu (tai kaukoohjaimella **▲**, **▼**).

Ohjelman tarkistus

Paina pysäytysasennossa toistuvasti **PROG** tallentamiesi kappaleiden numeroiden katselemiseksi.

→ Näyttö näyttää ensin ohjelmapaikan numeron ja sitten tänne tallennettujen kappaleiden/albumien lukumäärän

Ohjelman ylipyyhintiä

Voit ylipyyhkiä muistin sisällön seuraavin tavoin:

- avaa CD kannen;
- valitsemalla äänilähteeksi **MW, FM** tai **TAPE** sound sources;
- Painaminen **■** kahdesti toiston aikana tai kerran stop- pysäytysasennossa.
→ **PROG** sen jälkeen.

VIANHAKU

VAROITUS

Älä avaa laitetta, sillä vaarana on sähköisku! Älä missään tapauksessa ryhdy korjaamaan laitetta itse, muuten takuu ei ole voimassa.

Vian ilmetessä tarkista ensin alla kuvatut seikat ennen laitteen viemistä korjattavaksi.

Jos et pysty ratkaisemaan ongelmaa näitä vihjeitä noudattamalla, ota yhteys myyntiedustajaan tai huoltokeskukseen.

Kaukosäädin ei toimi kunnolla

- Paristot tyhjentyneet/ asennettu väärin
- Asenna (uudet) paristot oikein
- Etäisyys/ kulma laitteeseen on liian suuri
- Vähennä etäisyyttä/ kulmaa

Ei ääntä /virtaa

- Äänennopeutta ei ole säädetty
- Sääda VOLUME
- Virtajohtoa ei ole liitetty kunnolla
- Liitä AC-virtajohto kunnolla
- Paristot lopussa/ asennettu väärin
- Asenna (uudet) paristot oikein
- Kuulokkeet ovat liitettyinä laitteeseen
- Kytke irti kuulokkeet

Äänekäs radion humina tai melu

- Sähköhäiriö: laite liian lähellä TV:tä, videonauhuria tai tietokonetta
- Lisää etäisyyttä

Heikkotasoinen radion vastaanotto

- Heikko radiosignaali
- FM: Sääda sisään työnnettävää FM-antennia

NOCD valomerkki

- CD pahoin naarmuuntunut tai likainen
- Vaihda/ puhdista CD, ks. Huolto
- Laserlinssi höyrystynyt
- Odota, kunnes linssi on kirkastunut
- CD-R(W)-levy on tyhjä/ viimeistelemätön
- Käytä viimeisteltyä CD-R(W)-levyä
- CD-ROM-levy asennettu/ CD sisältää ei-audio-tiedostoja
- Käytä vain CD-audilevyjä/MP3 /paina ◀◀ tai ▶▶ kerran tai useammin ylihypyäkseen CD-audio-raitaan datatiedostojen sijasta

Huomaa:

Jotkin levy-yhtiöt käyttävät CD-levyissä teki-jänoikeuksia suojaavia tekniikoita. Tämä tuote ei ehkä pysty toistamaan tällaisia levyjä.

CD-levy hyppää kaistojen yli

- CD-levy on vahingoittunut tai likainen
- Vaihda tai puhdista CD-levy
- shuffle tai program toiminto on aktivoituna
- Kytke irti shuffle / program toiminto

Huomaa:

Levyitä jossa on CD audioraitoja ja MP3 tiedostoja MP3-tiedostojen toisto riippuu käytetystä muunto-ohjelmistosta.

Ääni ylihyyppää MP3-toiston jälkeen

- MP3-tiedosto suoritettu pakkaustasolla, joka on yli 320 kbps
- Käytä alhaisempaa pakkaustasoa CD-raitojen nauhoittamiseksi MP3-formatointiin
- CD-levy on vahingoittunut tai likainen
- Vaihda tai puhdista CD-levy

Nauhoitus ei käynnisty

- Kasetin nauhoituksenestosuojus/suojukset on mahdollisesti murrettu
- Levitä teippipalanen suojusaukon päälle